台山電器工業近年蓬勃發展

（台山專訊）這幾年來，台山工業生產又有較大的發展，生產出多種家用電器和藥物等適銷品，初步形成了電器和製藥行業，適應了社會發展和人們生活的需要。

近三十多年來，台山縣的工業生產可以說是從無到有，從小到大。該縣利用本地資源辦起了水泥廠，石灰廠，玻璃廠，瓷廠，陶廠和遍及區鄉的磚瓦廠（窰），形成了一個建材行業。其中水坭廠有四間之多，年產水坭十八萬噸，除滿足本縣農田基本建設及城鄉建築需要外，還有部分供應外省外縣。利用本地資源辦起來的還有一個煤礦和兩個鹽場。鹽場年產食鹽和農用鹽五千噸，基本上可以自給自足。

目前，台山的工業新產品有各種電風扇，以及收錄音機、電飯煲、電線、壓花玻璃、塑膠製品和藥物注射氯化鈉、紅霉素等。台山日用電器廠生產的電吊扇，獲得國家機械部頒發優質獎。電熱器具廠製的富華牌手提式電飯煲、機械廠生產的電烤箱品榨油機被選送參加伊拉克、加拿大國際博覽會展出，得到好評。

台灣對美出口今年顯著增加

（華盛頓訊）根據美國商務部發佈的貿易統計，今年前兩個月，與美國雙邊貿易合計二十九億七千二百萬美元，較去年同期增加百分之四十。

台灣對美出口在此期間累計二十二億六千八百萬美元，增加百分之四十八；美國對台灣出口爲七億零四百萬美元，增加百分之二十一。

頭兩個月，台灣對美順差爲十五億六千四百萬美元，較去年同期之九億五千四百萬增加六億一千萬美元。

單就二月份而言，台美雙邊貿易額爲十四億三千三百萬美元，較上年同月成長百分之三十八，其中，台灣對美出口爲十一億零三百萬美元，增加百分之四十七，自美國進口爲三億二千九百萬美元，增加百分之十三。

上海服裝店採電腦管理

（中國新聞社北京訊）中國最大的服裝專業商店—上海服裝商店採用電腦管理，提高了經濟效益。去年銷售總金額達到五千五百萬元，比前年同期增長一成，資金周轉也比過去縮短了近十八天。

電腦每天爲這家服裝店男、女裝兩個商品部的二十五個櫃檯提供進貨、銷售、儲存日報表，爲商品部提供各櫃檯的總滙表，向經理室提供各商品部的進、銷、存統計報表，及時反映了服裝加工、銷售的各種信息。商店根據電腦提供的統計數據和市場信息，及時調整進貨，去年上半年男、女花纖上裝共銷售了二十四萬件，突破了歷史最高水平。這家商店還運用電腦管理店員工資。

北京王府井街商店恢復夜市

（中國新聞社北京訊）從四月份起，北京王府井大街商店延長營業時間。四月一號晚上，這裏燈火通明，盡管傍晚時分，天降第一場春雨，街上行人仍然熙熙攘攘。八點以後，百貨大樓、東風市場、新中國兒童用品商店等二十多家商店仍在營業，不少顧客冒雨進去購買東西。

中國將有更優惠辦法鼓勵華僑在國內投資

【中國新聞社北京電】在中國建設四個現代化進程中，特別是在廣東，福建僑鄉，應當更加充分地調動和發揮海外同胞的積極性，利用僑資，外資。這是（華聲報）最近在評論員文章中提出的見解。

爲進一步調動廣大海外華僑支援祖國四化建設的積極性，文章要求進一步落實僑務政策，首先是僑房政策；制訂鼓勵華僑投資的優惠辦法。

文章說，中共中央一系列方針政策的貫徹落實，已經收到了明顯的效果，許多華僑踴躍回國投資，願爲振興中華出力。但是，還有相當一部份的華僑尚在觀望，「足將行而趦趄」。據了解，他們還存在顧慮，一怕政策多變投資安全沒保證；二怕立法不健全，經濟利益得不到保障；三怕投資條件不優惠，辦事手續繁瑣，無利可圖。對他們這些顧慮，我們相信，只要有關部門和省，市認眞做好工作，是能解決好的。我們建議，當前主要要做好以下工作

首先要進一步落實僑務政策。

第二，要制訂鼓勵華僑投資的優惠辦法。僑資與外資有區別，在政策上對僑資要更加優惠，華僑投資企業所得稅率低些，減免幅度寬些，產品內銷比例大些，允許華僑投資者擇優聘請其國內親屬充任資方代表或代理人，優先吸收僑眷就業等等。

第三，對華僑投資項目，凡屬技術先進，符合國內發展需要的，應優先考慮，在建設計劃安排上給以一定的靈活性，在建設物資供應上也給以適當照顧。

加西國術大比賽 張明道館成績佳

（雲訊）由加西國術會所舉辦之第二屆武術及全接觸自由博擊大賽，於日前在塔伯學校舉行，本埠張明道洪拳總會派出六位健兒參加，奪得六項獎，計有重量級冠軍，中量級冠軍，輕量級亞軍，中輕量亞軍，及另一項兵器比賽季軍等。

又訊：本埠「東區居民協會」負責人黃國賓伉儷，於上月廿七日上午十時在亞力山大街六三八號舉行新厦動土禮，該日張明道洪拳總會派出醒獅團道賀。

廣東即將成立外經諮詢中心

【廣州訊】爲配合中央的開放政策的進一步展開，改進廣東省引進外資，技術工作，廣東省最近醞釀成立廣東省對外經濟諮詢服務中心，以方便前來投資的港澳商人和外商。據記者了解所得，該中心最近將召開董事會，不久之後便會宣布正式成立。

據了解所得，成立這個中心的計劃是廣東省人民政府於去年底正式批准，從今年一月份開始該中心便進行籌建。到現在爲止，籌建階段已初步完成並已開始發揮作用。例如它曾協助一位客商解決二百多萬港元的產權問題。而在廣東省投資促進會舉行期間，該中心在會場內設立一個服務攤位，爲與會的來賓提供方便。

這家由廣東省對外經濟工作委員會直接領導的中心，設在東方賓館二樓二二六零室。該中心的宗旨是外引內聯，即爲港澳及外國客商提供諮詢服務，亦爲內地企業單位提供方便。

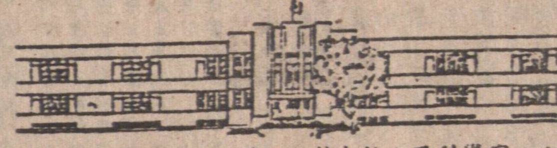
該中心接受國內外機構，企業和其它經濟組織或者個人的委托，提供我國及廣東省有關對外經濟技術合作的方針，政策，法規等方面資料。介紹投資項目的方向和投資環境，介紹合作對象，選擇合理的合作方式，對投資項目進行可行性研究；草擬，修訂有關經濟技術合作的合同，協議，和公司章程，提供合作項目的財務，會計，金融，稅收等方面的諮詢；代爲擬訂財會制度和審核財務報告，提供企業生產經營管理等方面的諮詢；代爲設計經營管理制度。此外，該中心還可以協助客商辦理在廣州成立辦事處所需的各項手續。至於收費方面，該中心本着服務的原則，在一般情況下該公司提供義務諮詢服務。但是，在某種情況下，而事件辦得成功，該公司約略收取費用。

據記者了解，該公司的成立，除了配合國家的開放政策，進一步推廣之外，還特別着眼於解決前來投資的客商一直所碰到的問題，就是衙門太多，摸不着邊的弊病。這個中心將成爲廣東省外經委的一個窗口，透過窗口的作用，外經委便可以協助外商解決所碰到的難題。

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604)688-2933, 681-5848.
預約影相
免費泊車
（請先用電話安排泊車）
合家影 入籍相（黑白）4張4.80
護照相（彩色）4張8.80
耆英影 紀念相 合家相 免費送4X5一張
其他結婚相（新娘禮服免費借用）
家庭相、學生相、貨辦相、彩色磁碟相一律八折優待。
主理人 何桐 英國皇家攝影學會會士
B.C.省國際沙龍評判員
會榮獲B.C.省冠軍獎。

金然棧
金然棧腊味 食過人人讚
另有鮮美白油腸
香港風味臘鴨臘肉
歡迎選購
華埠各大商號均有出售
Kam Yen Jan (1948)Ltd.
1020 Malkin Avenue, Van
Tel. (604) 438-2452
Tel. (604) 253-1551

在加付款 國內提貨
△飛鴿牌自行車 廣州提貨 $135.00
△鸚鵡牌14吋彩色電視機 廣州提貨 $580.00
△樂得利牌雙槽洗衣機 廣州，肇慶提貨$220.00
△永康牌手扶拖拉機 佛山，新會，廣州，海口，汕頭提貨 $1512.00
東莞（加60元運費） 珠海（加70元運費）
訂購處：捷高有限公司 溫哥華百老滙西街六〇六號
TEL 872-3955



DORSET COLLEGE
（即前本拿比政府中學） 特大校舍及科學實驗室
環境優良，設備完善及交通方便
特設GRADE 10 速成班（四個月）
招收十，十壹，十二班及大學壹年學生
台灣及大陸學生可申請英文特別班
歡迎各國學生，轉校學生及家長查詢
有專人協助有關84年壹月，五月及九月
入學手續 TRANSFER CREDIT，轉校
VISA 及學生簽證。
詳情請電：291—8686 或到本校
250 WILLINGDON, AVE.
BURNABY. B.C.
（夾喜士定東街 4400BLOCK）

信誠
餐館用具供應有限公司
1268 E.HASTINGS.VANCOUVER B.C.V6A 1S6
電話：251-1117
專營：中式厨具 燒臘烤爐 各類盛器 不銹鋼具 應有盡有
總經理：史密夫
喜事定東街一二六八號
SQUARE DEAL RESTAURANT SUPPLIES LTD.

加拿大皇家銀行
ROYAL BANK
日息支票戶口又一新貢獻
Signature Daily Interest Chequing
如戶口存款額超過二千元以上，利息便由三厘增至六厘
現在既可獲得高利息又可寫支票
緬街四〇〇號 夾喜士定東街 電話 665 6324
片打東街二六九號 華埠分行 電話 665 6930

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128—130 Pender St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
特別代理國泰航空直飛香港兼代理加太平洋及日本航空出票便利又代理保險車牌簽證各文件
（[illegible]）

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W.Broadway
Van. B.C. v5z 4c2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
QUON ENG
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
專售移民機票
香港特價機票
國內外各種機票，
辦理回國觀光團，
安排環球各地旅遊
代辦旅行手續

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Oncnt & Pacific Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van
報名電話：二五五－四二五一

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C

納偉旅行社
無遠弗屆．無微不至
love & white travel
大拿溫 拿哥加（[illegible]）
ACTA IATA ASTA PATA
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
緬街五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thalland (HK) Tours
電話：(604)689-0501

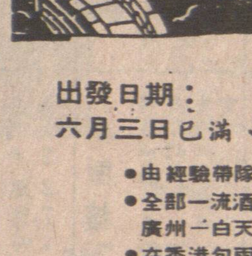
本旅行社代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票。由八三年五月一日起逢星期四及星期日，由雲哥華直飛香港，中途不停站。特價機票，歡迎垂詢。

歐洲豪華旅遊團
＊暢遊倫敦，巴黎，日內瓦，尼斯，蒙地卡羅，羅馬，威尼斯，琉森，法蘭克福，萊茵河，阿姆斯特丹。
＊華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
＊可提前出發，可延期回程，但廿一天前訂位。
＊出發日期 八三年：十月廿七日 十一月廿四日 十二月廿五日
八四年：一月廿六日 二月廿三日 三月廿二日 四月十二日
$2048加幣

東南亞豪華旅遊觀光團
✲暢遊香港、星加坡、檳城、吉隆坡、曼谷
✲全程十五日十四晚。
✲可延期回程。
✲包早，晚膳食。
✲觀光名勝風光。
✲華人領隊，隨團照顧，代辦手續。
✲乘搭香港國泰航空公司747珍寶客機。
✲出發日期：83年12月25日。84年1月22日。
$1318加幣起

中國旅遊觀光團
＊暢遊香港，廣州，桂林，杭州，上海，北京。
＊全程十四日。
＊來回程均經香港，可提前出發，可延期回程
＊代辦手續，華人領隊，一流酒店，三餐膳食。
＊在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店。
＊可代申請旅遊完畢之後延期探親。
＊出發日期：十一月八日
$2690加幣

特價機票歡迎垂詢
國內外及世界各地
來回港台及東南亞
接辦移民特價機票



國泰航空公司聯合主辦：
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港●廣州●桂林●杭州●上海●蘇州●南京●北京
出發日期：
六月三日已滿、七月八日、八月五日、九月九日、十月十四日
●由經驗帶隊，劉燦星先生DANNY LOWE領團
●全部一流酒店：香港－香港大酒店 廣州－白天鵝賓館 北京－麗都賓館
●在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
●在香港期間，每日均有旅遊節目
●出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
領隊DANNY LOWE
住家：437-1785
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話278-4401

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD
150 E. PENDER ST. 片打東街150號
TEL 604 669-6412. 681-3816 晚上437-6270
✦✦✦✦國內機票大減價✦✦✦✦
▲卡加利$104，點慢頓$114，沙省$146。
雷振打$156，温尼辟$198，多倫多$249
滿地可$279，渥太華$279，紐約$389。
波士頓$399，芝加哥$329，三藩市$189
羅省$209，檀香山$329，倫敦$598。
▲中國旅行團四月份開始FR$2950。
暢遊：廣州，桂林，杭州，蘇州，無錫，南京北京，泰山，長江三峽等名勝。
▲李樵三或四日團FR$199
拉斯維加斯三或四日團FR$299
代售各地特價票：香港，台灣，星加坡，曼谷馬尼拉，吉隆坡，耶加達等地。
▲香港六晚由$1099，13晚由$1199。
代售各款賀咭，歡迎選購。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688-7886（中華文化中心新厦二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八－七八八六